

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG NHÉ
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 03/2021/HS-ST

Ngày: 10/11/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG NHÉ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Văn Phong

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Vi Văn Thuy

Ông Lò Văn Tâm

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Công Hoàn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:

Ông Lê Văn Đức - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 11 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2021/TLST-HS ngày 14 tháng 10 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2021/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo:

Trần Văn H (Tên gọi khác: Không); Sinh năm 1989 tại huyện T, tỉnh Hưng Yên; Nơi ĐKKHKT: Bản M, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên; Chỗ ở: Bản Ng, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hoá (học vấn): 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Văn T (Sinh năm: 1972) và bà: Nguyễn Thị X (Sinh năm: 1973); Có vợ là Hà Thị T (Sinh năm 1987) và có 02 người con, con lớn nhất 09 tuổi, con nhỏ nhất 07 tuổi; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 10/6/2014 bị Công an huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Cố ý gây thương tích (đã được xóa tiền sự). Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 31/7/2021 đến nay, có mặt.

- Bị hại:

+ Chị Hà Thị Th; Sinh năm: 1983; Địa chỉ: Bản M, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên. Vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

+ Chị Lò Thị L; Sinh năm: 1992; Địa chỉ: Bản M, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên. Vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

- Những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

+ Anh Nguyễn Đức H; Sinh năm: 1989; Địa chỉ: Bản M, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên, vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

+ Anh Tín Diên Ph; Sinh năm: 1990; Địa chỉ: Bản Ng, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên, vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 07/7/2021 Trần Văn H đến nhà ông Tín Diên Ph ở bản Ng, xã Mường T, huyện M mượn xe máy nhãn hiệu Honda Wave α , biển kiểm soát 88E1-039.32 để ra trung tâm xã Mường Toong chơi. Khoảng 18 giờ cùng ngày, Trần Văn H ra đến trung tâm xã Mường Toong, sau đó H nảy sinh ý định vào trường mầm non xã Mường Toong để trộm cắp tài sản, H đi xe máy đến khu vực chợ Mường Toong thì để xe máy ở cạnh đường rồi đi đến phòng cuối cùng của dãy nhà tập thể Trường Mầm non Mường Toong. H nhìn xung quanh không có ai nên H bám vào đường ống nước và dây chống sét treo vào phòng của chị Hà Thị Th và chị Lò Thị L, H mở tủ cá nhân của chị Th lấy một chiếc máy in nhãn hiệu Canon LBP 2900 để ra ngoài hành lang, rồi tiếp tục mở tủ cá nhân của chị L lấy một chiếc máy in khác cùng nhãn hiệu Canon LBP 2900 để ra ngoài hành lang. Sau đó H quay vào phòng lấy một đoạn dây Nilon màu đỏ, dài khoảng 07 mét buộc 02 chiếc máy in vừa trộm cắp được đưa ra bên ngoài mang đi giấu ở bụi cây gần nhà văn hóa xã Mường Toong. Sau đó H đến bãi rác gần đó nhặt được một chiếc bao tải màu trắng rồi cho 02 chiếc máy in vào bao tải và lấy đoạn dây Nilon buộc sau xe máy đi đến bản Ngã Ba, xã Mường Toong thì H giấu bao tải đựng 02 chiếc máy in vừa trộm cắp được ở bụi cây đa rồi đi về nhà.

Đến sáng ngày 08/7/2021 H mang 02 chiếc máy in trộm cắp được đến cửa hàng máy tính Quang Huân ở bản Mường Nhé, xã Mường Nhé bán được số tiền là 2.600.000 đồng. Sau đó H đi về nhà, khi về đến cầu Nậm Xả thuộc bản Mường Toong 3, xã Mường Toong thì Hải vứt chiếc bao tải và đoạn dây Nilon xuống suối rồi đi xe về nhà.

Đến trưa ngày 11/7/2021 có người đàn ông tên Hùng nhà ở xã Pa Tân, huyện Nậm Pồ đến nhờ H mang một chiếc máy tính laptop, nhãn hiệu ASUS X45C đi bán, H đồng ý và mang máy tính đến cửa hàng máy tính Quang Huân bán được số tiền 1.900.000 đồng. Sau đó H đi về đến cầu Nậm Xả, xã Mường Toong thì gặp Hùng và đưa tiền cho Hùng, Hùng đưa cho H số tiền 300.000 đồng.

Ngày 23/7/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Nhé ra yêu cầu định giá tài sản. Tại bản kết luận định giá tài sản số 06/KL-HĐĐGTS

ngày 28/7/2021 của Hội đồng định giá tài sản tổ tụng hình sự huyện Mường Nhé kết luận: Tổng giá trị của 02 chiếc máy in nhãn hiệu Canon LBP 2900, đã cũ, đã qua sử dụng là 2.800.000 đồng.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 07/KL-HĐĐGTS ngày 28/7/2021 của Hội đồng định giá tài sản tổ tụng hình sự huyện Mường Nhé kết luận: Giá trị của 01 chiếc máy tính ASUS X45C màu đen, đã cũ, đã qua sử dụng là 1.900.000 đồng.

Trong quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Nhé đã thu giữ: 02 chiếc máy in nhãn hiệu Canon LBP 2900, 01 chiếc máy tính laptop nhãn hiệu ASUS X45C, 01 chiếc xe máy Honda Wave α , biển kiểm soát 88E1-039.32.

Ngày 26/8/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Nhé đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là chị Hà Thị Th 01 chiếc máy in, nhãn hiệu Canon LBP 2900 và 01 máy tính laptop nhãn hiệu ASUS X45C.

Ngày 26/8/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Nhé đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là chị Lò Thị L 01 chiếc máy in, nhãn hiệu Canon LBP 2900.

Ngày 23/9/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Nhé đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là anh Tín Diên Ph 01 chiếc xe máy Honda Wave α , biển kiểm soát 88E1-039.32.

Ngày 26/8/2021 chị Hà Thị T (Vợ của bị cáo H) đã tự nguyện khắc phục số tiền mà bị cáo đã bán được 01 chiếc máy in và 01 chiếc máy tính laptop cho anh Nguyễn Đức H là 4.500.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số: 46/CT-VKSMN ngày 13/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé đã truy tố Trần Văn H để xét xử về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố, đồng thời đề nghị HĐXX: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 BLHS, xử phạt bị cáo Trần Văn H từ 07 đến 10 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 173 BLHS đối với bị cáo; Về án phí, Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, buộc bị cáo Trần Văn H phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và không tranh luận gì với luận tội của Viện kiểm sát, lời sau cùng bị cáo chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị hại chị Hà Thị Th và chị Lò Thị L tại phiên tòa vắng mặt, trong đơn đề nghị xét xử vắng mặt, các chị trình bày như sau: Về trách nhiệm dân sự, tôi đã nhận lại được tài sản bị mất (02 máy in Canon LBP 2900 và 01 máy tính laptop

ASUS X45C) vì vậy tôi không có ý kiến gì thêm. Về trách nhiệm hình sự: Tôi đề nghị Hội đồng xét xử xử lý theo quy định pháp luật.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Đức H vắng mặt, trong đơn đề nghị xét xử vắng mặt, anh trình bày như sau: Ngày 08/7/2021 và ngày 11/7/2021 tôi có mua của bị cáo Hải 02 chiếc máy in Canon LBP 2900 và 01 chiếc máy tính laptop ASUS X45C với tổng số tiền là 4.500.000 đồng. Tôi không biết đây là tài sản do trộm cắp mà có. Hiện nay, tài sản đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp, tôi đã được gia đình bị cáo bồi thường số tiền 4.500.000 đồng. Vì vậy, về trách nhiệm dân sự tôi không có ý kiến gì thêm.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan anh Tín Diên Ph vắng mặt, trong đơn đề nghị xét xử vắng mặt, anh trình bày như sau: Ngày 07/7/2021 bị cáo Hải đến nhà tôi mượn xe máy Honda Wave α, biển kiểm soát 88E1-039.32 để đi chơi, tôi không biết việc Hải sử dụng xe máy của tôi để đi trộm cắp tài sản. Hiện nay, tôi đã được Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Nhé trả lại chiếc xe máy trên. Vì vậy, về trách nhiệm dân sự tôi không có ý kiến gì thêm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về bị hại, những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa nhưng đã có đầy đủ lời khai và ý kiến trong hồ sơ, xét thấy sự vắng mặt của họ không ảnh hưởng đến việc xét xử nên Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt theo Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Tại phiên tòa bị cáo khai, Khoảng 16 giờ ngày 07/7/2021 bị cáo đến nhà ông Tín Diên Ph mượn xe máy nhãn hiệu Honda Wave α, biển kiểm soát 88E1-039.32 để ra trung tâm xã Mường Toong chơi. Khoảng 18 giờ cùng ngày, bị cáo ra đến trung tâm xã Mường Toong thì bắt đầu nảy sinh ý định vào trường mầm non xã Mường Toong để trộm cắp tài sản, lợi dụng sơ hở của chủ sở hữu bị cáo đã trèo vào phòng của chị Hà Thị Th và chị Lò Thị L lấy được 02 chiếc máy in nhãn hiệu Canon LBP 2900. Sau khi lấy được máy in, bị cáo dùng 01 đoạn dây Nilon màu đỏ, dài khoảng 07 mét buộc 02 chiếc máy in vừa trộm cắp được đưa ra bên ngoài mang đi giấu ở bụi cây gần nhà văn hóa xã Mường Toong. Sau đó bị cáo đến bãi rác gần đó nhặt được một chiếc bao tải màu trắng rồi cho 02 chiếc máy in vào bao tải và lấy đoạn dây Nilon buộc sau xe máy đi đến bản Ngã Ba, xã Mường Toong thì H giấu bao tải đựng 02 chiếc máy in vừa trộm cắp được ở bụi cây đa rồi đi về nhà.

Đến sáng ngày 08/7/2021 bị cáo mang 02 chiếc máy in trộm cắp được đến cửa hàng máy tính Quang Huân ở bản Mường Nhé, xã Mường Nhé bán được số tiền là 2.600.000 đồng. Sau đó bị cáo đi về nhà, khi về đến cầu Nậm Xả thuộc bản Mường Toong 3, xã Mường Toong thì bị cáo rút chiếc bao tải và đoạn dây Nilon xuống suối rồi đi xe về nhà.

Đến trưa ngày 11/7/2021 có người đàn ông tên Hùng nhà ở xã Pa Tàn, huyện Nậm Pồ đến nhờ bị cáo mang một chiếc máy tính laptop, nhãn hiệu ASUS X45C đi bán, bị cáo đồng ý và mang máy tính đến cửa hàng máy tính Quang Huân bán được số tiền 1.900.000 đồng. Sau đó bị cáo đi về đến cầu Nậm Xả, xã Mường Toong thì gặp Hùng và đưa tiền cho Hùng, Hùng đưa cho bị cáo số tiền 300.000 đồng.

Mục đích trộm cắp tài sản là để mang bán lấy tiền chi tiêu cá nhân. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, phù hợp với kết luận điều tra, phù hợp với cáo trạng truy tố và các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, có đủ cơ sở để khẳng định: Ngày 07/7/2021 bị cáo đã lén lút trộm cắp 02 chiếc máy in Canon LBP 2900 tổng giá trị là 2.800.000 đồng của chị Hà Thị Th và chị Lò Thị L. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an, ảnh hưởng xấu đến quần chúng nhân dân, bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý. Do vậy, hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác của bị cáo đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Tội và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự, đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

[3] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo là người có nhân thân xấu, ngày 10/6/2014 bị Công an huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Cố ý gây thương tích. Bị cáo không có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Trong quá trình giải quyết vụ án bị cáo đã tích cực tác động gia đình bồi thường khắc phục hậu quả. Đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm b,i,s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Xét về hình phạt:

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo từ 07 đến 10 tháng tù. Hội đồng xét xử xét thấy đề nghị xử phạt bị cáo của Viện kiểm sát là có căn cứ, phù hợp với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nên cần xử phạt bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Xét hoàn cảnh kinh tế gia đình của bị cáo còn khó khăn, không có tài sản gì có giá trị (Theo biên bản xác minh tài sản ngày 26/8/2021 tại bút lục số 122). Do đó Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 173 BLHS đối với bị cáo.

[5] Đối với người đàn ông tên là Hùng nhà ở xã Pa Tàn, huyện Nậm Pồ, tỉnh Điện Biên: Bị cáo khai, Hùng nhờ bị cáo mang máy tính laptop ASUS X45C đi bán. Tuy nhiên, Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Nhé đã tiến hành xác minh nhưng không có đối tượng nào tên là Hùng nhà ở xã Pa Tàn, huyện Nậm Pồ. Mặt khác, giá trị của chiếc máy tính trên là 1.900.000 đồng (theo bản

kết luận định giá tài sản số 07/KL-HĐĐGTS ngày 28/7/2021 của Hội đồng định giá tài sản tổ tụng hình sự huyện Mường Nhé) không đủ yếu tố cấu thành tại trộm cắp tài sản vì vậy Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Nhé tách hành vi trên để xử lý xác minh, làm rõ đối tượng thực hiện.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại chị Hà Thị Th, chị Lò Thị L và những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không đề nghị gì về trách nhiệm dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 chiếc máy in nhãn hiệu Canon LBP 2900 và 01 chiếc máy tính laptop ASUS X45C, quá trình điều tra làm rõ tài sản trên thuộc sở hữu của chị Hà Thị Th nên cơ quan điều tra Công an huyện Mường Nhé đã trả lại cho chị Thùy.

Đối với 01 chiếc máy in nhãn hiệu Canon LBP 2900, quá trình điều tra làm rõ tài sản trên thuộc sở hữu của chị Lò Thị L nên cơ quan điều tra Công an huyện Mường Nhé đã trả lại cho chị L.

Đối với chiếc xe máy Honda Wave α , biển kiểm soát 88E1-039.32. Quá trình điều tra làm rõ xe thuộc sở hữu của anh Tín Diên Ph, khi cho H mượn xe, anh Phìn không biết H sử dụng xe để đi trộm cắp tài sản nên cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Nhé đã trả lại chiếc xe máy trên cho anh Tín Diên Ph.

Việc Cơ quan cảnh sát Điều tra Công an huyện Mường Nhé ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại vật chứng và những tài sản trên cho bị hại và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là đúng quy định theo khoản 2 Điều 47 BLHS, điểm b khoản 3 Điều 106 BLTTHS.

[8] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, buộc bị cáo Trần Văn H phải chịu 200.000 (*Hai trăm nghìn*) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[9] Về quyền kháng cáo: Theo quy định tại các Điều 331, 332, 333 Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án.

[10] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Nhé, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Hình sự; Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 BLHS; Khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 332, Điều 333 BLTTHS; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326 của UBTVQH quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trần Văn H phạm tội: "Trộm cắp tài sản".
2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Trần Văn H 07 (bảy) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giam (ngày 31/7/2021).
3. Về án phí: Buộc bị cáo Trần Văn H phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.
4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết; Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo phần bản án liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV-THA Tòa án tỉnh Điện Biên;
- VKSND H. Mường Nhé;
- VKSND T. Điện Biên;
- CQĐT CA H. Mường Nhé;
- CQTHAHS CA H. Mường Nhé;
- Bộ phận HSNV CA H. Mường Nhé;
- Bị cáo; Bị hại;
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan;
- Chi cục THADS huyện Mường Nhé;
- Phòng Hành chính Sở Tư pháp;
- Lưu HS, HSTHA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Văn Phong

